

कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन । मा कर्मफलहेतुर्भूर्मा ते सङ्गोऽस्त्वकर्मणि ॥

व्यापार दर्शन

Bi-Monthly in-House Magazine

वर्ष १४ अंक २ । वि. सं. २०६९ । मई २०१३

Bengal Government
giving shape to new
Textile Industry Policy



ESTD. 1961

CHAMBER OF TEXTILE TRADE & INDUSTRY



अपनी बात...

News Bulletin Committee

Editor :

Sri Ashok Kumar Shah

Editorial Board :

(Committee Member)

Sri Madan Mohan Tekriwal

Sri Bajrang Lal Kheria

Sri Rajesh Goyal

Sri Vinay Parasrampur

Sri Dilip Arora

Ex-Officio :

Sri Vijay Kumar Binaykia

President

Sri Mahendra Jain

Hony. Secretary

Chamber of Textile Trade & Industry

160, Jamunalal Bajaj Street

1st Floor, Kolkata - 700 007

Phone : 2268-2686, 2269-9811

Fax : 033 2273-4034

E-mail : cottiindia@gmail.com

Website : www.cotti.in

अब जबकि यह अंक प्रकाशित होने प्रेस में जा ही रहा था कि भारतवर्ष के उत्तराखण्ड राज्य में स्थित शीर्ष धार्मिक स्थल “चार धाम” - बदरीनाथ, केदारनाथ, गंगोत्री व यमुनोत्री में हुई भयंकर त्रासदी एवं फलस्वरूप हुई अश्रुतपूर्व तबाही से पूरा भारतवर्ष मर्माहत हो गया। हजारों परिवारों में मातम छा गया। दुर्गम पहाड़ियों में हुई जान-माल की क्षति, जिसका सटीक अंदाजा लगाना भी नामुमकिन है, की पूर्ति तो असम्भव है, पर इस प्राकृतिक विपदा के कारण त्रस्त, शोक संतप्त परिवारों को COTTI परिवार की ओर से हार्दिक सम्वेदना तथा ईश्वर से कामना कि वो इन परिवारों को इस असीम दुःख को सहने की शक्ति प्रदान करें।

हाल ही में पश्चिम बंगाल सरकार ने “टेक्सटाइल इन्डस्ट्री” को प्रोत्साहन देने के लिये नयी Textile Industrial Policy का मसौदा पेश किया है इनमें जो खामियाँ हैं उन्हें दूर करवाने के लिये कोट्टी की ओर से अथक प्रयास जारी है, पर इस Draft Policy के लागू होने पर बंगाल में Textile Industry का सूर्योदय होना निश्चित सा लग रहा है। हमने इस अंक में कोट्टी द्वारा प्रस्तावित संशोधनों को आपकी जानकारी के लिये मुद्रित किया है।

इस अंक में सभी स्थायी स्तम्भों जैसे “अतीत के झरोखे से”, “स्वास्थ्य चर्चा” आदि के अलावा कवि गुरु रविन्द्र नाथ टैगोर द्वारा रचित हमारे “राष्ट्र गान” “जन गण मन.....” का भी पूर्ण स्वरूप प्रकाशित किया है जो कि निश्चित ही आपको रोचक लगेगा।

आगामी सीजन जैसे “ईद” एवं “दुर्गापूजा” में आपके व्यापार में मनवांछित वृद्धि हो, इसी मनोकामना के साथ

आपका
अशोक शाह

सभी Members एवं Affiliated Associations से निवेदन है कि व्यापार-दर्शन में प्रकाशन योग्य सामग्री Chamber of Textile Trade & Industry कार्यालय में अवश्य भेजें।

कार्यकारिणी सभा

- ❖ दिनांक 27 फरवरी 2013 को कार्यकारिणी समिति की बैठक सभापति श्री विजय कुमार बिनायकिया की अध्यक्षता में चेम्बर सभागार में सम्पन्न हुई। 09 नये सदस्यता आवेदन पत्र सहर्ष स्वीकृत किये गये। दिनांक 12 दिसम्बर 2012 एवं 30 जनवरी 2013 को Trade Co-ordination Committee की मीटिंग दो सदस्यों के कर्मचारी यूनियन के साथ समस्या समाधान हेतु आयोजित की गई थी। दिनांक 25 जनवरी 2013 को Business Reforms & Development Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। दिनांक 16 फरवरी 2013 को News Bulletin Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। इन सभी मीटिंगों में जो विचार आये उसपर विचार-विश्लेषण किया गया। Texvision-2014 आयोजित किये जाने पर विचार-विमर्श किया गया। होली प्रीति-सम्मेलन दिनांक 25 मार्च 2013 को विद्या मन्दिर सभागार में आयोजित किये जाने के सम्बन्ध में सदस्यों को सूचित किया गया। दिनांक 20-22 मार्च, 2013 को मुम्बई में आयोजित होनेवाले InFashion 2013 International Textile Fair के सम्बन्ध में सदस्यों को विशेष जानकारी प्रस्तुत की गई। इस फेयर में चेम्बर का एक डेलीगेशन भेजने के प्रस्ताव पर चर्चा हुई।
- ❖ दिनांक 10 अप्रैल 2013 को कार्यकारिणी समिति की बैठक सभापति श्री विजय कुमार बिनायकिया की अध्यक्षता में चेम्बर सभागार में सम्पन्न हुई। 05 नये सदस्यता आवेदन पत्र सहर्ष स्वीकृत किये गये। 16 सदस्यों का त्याग पत्र सखेद स्वीकृत किया गया। दिनांक 28 फरवरी 2013 को Business Reforms & Development Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। दिनांक 08 मार्च 2013 एवं दिनांक 19 मार्च 2013 को Trade Co-ordination Committee की मीटिंग दो सदस्यों के कर्मचारी यूनियन के साथ समस्या समाधान हेतु आयोजित की गई थी तथा दिनांक 02 अप्रैल 2013 को मुटिया मजदूरी Agreement Renewal किये जाने के सम्बन्ध में यूनियन के साथ आयोजित की गयी थी। दिनांक 08 मार्च 2013 को Public Relation Committee की मीटिंग होली प्रीति-सम्मेलन में होने वाले आवश्यक व्यवस्था किये जाने के सम्बन्ध में आयोजित की गई थी। इन सभी मीटिंगों में जो सुझाव आये उस पर विचार-विश्लेषण किया गया। चेम्बर की तरफ से 24 सदस्यों का एक प्रतिनिधिमंडल InFashion 2013 मुम्बई में गया था। सदन के समक्ष इसका विस्तृत विवरण प्रस्तुत किया गया था। दिनांक 14 मार्च 2013 को चेम्बर सभागार में Fake Currency Note के पहचान के सम्बन्ध में एक सेमिनार आयोजित किया गया था। इसका विस्तृत विवरण सदन के समक्ष प्रस्तुत किया गया। चेम्बर में आये पत्रों को सदन में प्रस्तुत किया गया एवं इसपर आवश्यक विचार-विमर्श किया गया। दिनांक 09 अप्रैल 2013 को गुजरात के मुख्यमंत्री श्री नरेन्द्र मोदी कोलकाता पधारे थे एवं चेम्बर के एक डेलीगेशन ने उनके साथ मुलाकात की। सदन में इस मुलाकात का विवरण दिया गया। □

Amar Kirti®

100% Cotton Printed Saree

Agent : KAMAL CHOUDHARY M : 93390 99280

~: Manufactured by :~

Shri Bilasrai Puranmal, 614, Kakad Market
306, Kalbadevi Road, Mumbai - 400 002
Phone : 2201-8357, 3243-8276, Fax : 2209 6282

STOCKIST

JEWRAJ JAMUNADAS
MULCHAND BANSHILAL

स्टैपिंग कमिटी की बैठकें

❖ Trade Co-ordination Committee :

दिनांक 30 जनवरी 2013, 08 मार्च 2013, 19 मार्च 2013, 02 अप्रैल 2013, 13 अप्रैल 2013, 24 अप्रैल 2013 तथा 03 मई 2013 को Trade Co-ordination Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। इस मीटिंग में कुछ व्यापारी सदस्यों के समस्या समाधान तथा मुटिया लोगों की मजदूरी निश्चित किये जाने के सम्बन्ध में उनके यूनियन के साथ विचार-विमर्श किया गया था।

❖ News Bulletin Committee :

दिनांक 16 फरवरी 2013 को News Bulletin Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। इस मीटिंग में विगत प्रकाशित व्यापार दर्शन के विषयों पर चर्चा एवं वर्ष 2014 के प्रथम अंक में प्रकाशित होनेवाले आवश्यक विषयों पर विचार-विमर्श किया गया।

❖ Business Reforms Development Committee :

दिनांक 28 फरवरी 2013 को Business Reforms Development Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। दिनांक 20-22 मार्च 2013 को मुम्बई में होनेवाले Infashion - 2013 International Textile Fair में चेम्बर के तरफ से एक डेलीगेशन जाने के सम्बन्ध में विचार विमर्श किया गया। Motivation तथा Business ki Pathshala से सम्बन्धित सेमिनार आयोजित किये जाने के सम्बन्ध में विचार-विमर्श हुआ।

❖ Public Relation Committee :

दिनांक 08 मार्च 2013 को Public Relation Committee की मीटिंग आयोजित की गई थी। इस मीटिंग में दिनांक 25 मार्च 2013 को होली प्रीति-सम्मेलन आयोजित किये जाने सम्बन्धी आवश्यक विषयों पर विचार-विमर्श किया गया। □

- ▶ *Life is a gift of God to you, what you make out of your life is your gift to God.*
- ▶ *If you can use Time & Mind wisely, you can achieve any destination in your life. Time and mind are the most powerful resources for a human being.*
- ▶ *You have all the qualities within you for success, you just have to use them.*

ANANTA TEXTILES

38, ARMENIAN STREET, 1ST FLOOR, KOLKATA-700 001

PHONE : 033-2273-7387, FAX : 033-2271-0633

HOUSE OF FANCY DRESS MATERIALS
AND HANDLOOM FABRICS



अतीत के झरोखे से

अपने समीपवर्ती राज्य बिहार, उत्तर प्रदेश तथा पश्चिम बंगाल के कुछ जिलों में वर्ष १९६७ में भीषण अकाल पड़ गया। इसे क्रय-शक्ति घटने के कारण व्यापार पर काफी असर पड़ा। ऐसी स्थिति में वस्त्र-व्यवसाय में कोई नया निवेश तो असम्भव था, बल्कि सारा व्यापार अस्त-व्यस्त हो गया। कई व्यापारी अपना कारोबार समेटने को बाध्य हो गए। ऐसे माहौल में एसोसियेशन ने अपनी महत्वपूर्ण भूमिका निभायी। लोगों का धैर्य व दिलासा देते हुए व्यापारियों के उत्साह को जीवित रखा और विपरीत परिस्थितियों में शान्त-चित होकर कैसे दृढ़तापूर्वक व चतुराई से चलना चाहिये इसके लिए प्रयास किया।

टेक्सटाइल मर्चेन्ट्स एसोसियेशन की सातवीं वार्षिक सभा व आय-व्यय विवरण का लेखा-जोखा मंत्री मैरोदान तापड़िया ने उल्लासपूर्वक पेश किया। उन्होंने पंचायत समितियों, अपैलेट ट्रिब्यूनल के मनोनीत पंचों की प्रशंसा की जिनके न्यायप्रिय प्रयासों से बाजार के सदस्यों का आपसी रकम अदायगी का प्रश्न और सम्बन्धित समस्याओं का निराकरण हुआ। सदस्यों की संख्या बढ़कर इस साल ४०६ तक जा पहुंची। इसका कारण लोगों का संगठन के प्रति बढ़ता विश्वास ही था।

एसोसियेशन ने अकाल-पीड़ितों की मुक्त हृदय से सहायता की अपील की। सदस्यों ने भी अपने सामाजिक दायित्व का निर्वाह करते हुए इसमें बढ़-चढ़ कर हिस्सा लिया। १,१६,८६३/- रूपयों की भारी राशि जमा करके २१ जून १९६७ को मारवाड़ी रिलीफ सोसाइटी के तत्कालीन अध्यक्ष श्री कृष्ण कुमार बिड़ला को एसोसियेशन के सभाकक्ष में बुलाकर सौंपी गयी। यह समय व्यापार के लिए सर्वथा प्रतिकूल था। फिर भी आये संकट का सामना करने के लिए व्यापारियों ने पीछे न रहकर दिल खोलकर जो दान दिया उसकी काफी प्रशंसा की गयी। सदस्यों ने तन-मन-धन से समर्पण की भावना दिखायी और संबंधित अकाल पीड़ित स्थानों पर ५ निःशुल्क भोजनालय खोले गये। समिति के सदस्यों ने भोजनालय की व्यवस्था, प्रबन्ध आदि का भी जाकर निरीक्षण किया और सेवा की भावना का उत्तम उदाहरण पेश कर एसोसियेशन का मान भी बढ़ाया। बांकुड़ा व पुरुलिया में वस्त्र-वितरण का कार्य भी किया गया।

इस वर्ष में पंचायत समिति के समक्ष १५२७ मामले रखे गये जिनमें केवल ७१ मामलों के लिए अपैलेट बोर्ड में अपील की गयी। बाकी मामले समिति स्तर पर ही सुलझा लिये गये।

अपैलेट ट्रिब्यूनल का गठन

आलोच्य वर्ष में कुल १५२७ मामले पंचायत समिति के समक्ष विचारार्थ आए। मामलों के विचारार्थ पंचायत



B.P. TRADING PVT. LTD.
KHERIA TRADERS PVT. LTD.

Mobile : 09339555501
09339885501

5, Chaitan Seth Street, Kolkata-700 007 (Opp. Kalakar Street Power House)
Phone : 33-2268-9822 / 5501, 3297-5775

Wholesale Dealer in : All Type of Dress Materials & Nighty Cloths

समितियों की कुल १६८ बैठकें हुई। पंचायत समितियों द्वारा दिये गये फैसले प्रायः उभयपक्ष को मान्य रहे केवल ७१ मामलों में पंचायत समितियों के निर्णय के विरुद्ध बोर्ड में अपील की गई।

अपैलेट बोर्डस

अपैलेट बोर्ड के विरुद्ध यदि कोई अपील करनी हो तो इसके लिए अपैलेट ट्रिब्यूनल के गठन का निर्णय लिया गया। अपैलेट बोर्ड के सामने आये ७१ मामलों में प्रतिवादियों ने ११ मामलों में ट्रिब्यूनल में अपील की। इन सबका सम्बन्धित स्तर पर उचित समाधान कर दिया गया। आलोच्य वर्ष में अपैलेट बोर्डस की कुल ६२ बैठकें हुई।

कार्यसमिति द्वारा नियम में संशोधन

सदस्यों को अपने बिल/चलान/कन्ट्राक्ट व अन्य सम्बन्धित कागजात पर निम्नलिखित Clause छपवाना अनिवार्य किया गया-

- (१) यह माल टेक्सटाइल मर्चेन्ट्स एसोसिएशन के नियमानुसार बेचा गया है।
- (२) इस सौदे के विषय में किसी भी प्रकार की मतभेद की अवस्था में मामला टेक्सटाइल्स मर्चेन्ट्स एसोसिएशन के पंचायत विभाग को उनके समय के प्रचलित नियमों के अनुसार सौंपना अनिवार्य होगा और उनके द्वारा दिया गया फैसला उभय पक्षों को सर्वमान्य होगा।

अन्य संस्थाओं से सम्पर्क व सहयोग

टेक्सटाइल व अन्य व्यापारिक संस्थाओं से निरन्तर सम्पर्क बढ़ाया गया। अखिल भारतीय वस्त्र व्यवसायी संघ, बम्बई के अलावा मर्चेन्ट ऑफ कॉमर्स, भारत चेम्बर ऑफ कॉमर्स, टेक्सटाइल इम्प्लीमेंटेशन कमिटी आदि से हमेशा समन्वय बना रहा।

परिपत्र :- कुल ४४ सर्कुलर भेजे गए।

प्रीति-सम्मेलन :- एसोसिएशन सभाकक्ष में दीपावली प्रीति-सम्मेलन आयोजित किया गया। प्रसिद्ध उद्योगपति श्री रंगनाथ बांगड़ ने प्रधान अतिथि का पद सुशोभित किया। बांगड़जी ने इस विषय पर विशेष जोर दिया कि एसोसिएशन का प्रचार कार्य जोर से करना चाहिये। बैंको से व्यवसाय के लिए किस प्रकार आसानी से धन उपलब्ध हो सके इसके लिए भी प्रयास की आवश्यकता बतायी।

Auditors M/s B.K. Shroff & Co. ने वर्ष १९६७ के लिए आय-व्यय परीक्षण किया व आगामी वर्ष १९६८ के लिए उनकी पुर्ननियुक्ति की गई।

Specialist in Kurta & Sherwani Fabrics

DILIP : +91 98300 82225

MURARI : +91 98300 86880



BHARTIYA TRADING COMPANY

158, JAMUNALAL BAJAJ STREET, KOLKATA-700 007

OFFICE : +91-33-2268 8111, 2272 1647

Brand :  CARRION

वर्ष १९६७ के पदाधिकारियों व कार्यसमिति सदस्यों की सूची

०१.	श्री रामनारायण भोजनगरवाला	-	सभापति
०२.	श्री कन्हैयालाल केजड़ीवाल	-	उप-सभापति
०३.	श्री प्रेमरतन बिस्सा	-	उप-सभापति
०४.	श्री मैरवदान तापड़िया	-	मंत्री
०५.	श्री मोतीलाल मालू	-	संयुक्त मंत्री
०६.	श्री लक्ष्मी प्रसाद बजाज	-	कोषाध्यक्ष
०७.	श्री पुरुषोत्तम केजड़ीवाल	-	कार्यकारिणी सदस्य
०८.	श्री जीवनलाल मैया		"
११.	श्री सीताराम केड़िया		"
१०.	श्री नथमल बजाज		"
१६.	श्री रणछोड़दास व्यास		"
२७.	श्री श्रीकृष्ण झंवर		"
१६.	श्री दुलीचन्द चोपड़ा		"
२८.	श्री छोटूलाल चाण्डक		"
३२.	श्री देवकिशन मोहता		"
०६.	श्री सुन्दर लाल राठी		"
२६.	श्री मालचन्द्र शारडा		"
२६.	श्री जेठमल करनानी		"
१८.	श्री सुखदेव दास हरलालका		"
३०.	श्री बजरंगलाल सोमानी		"
३५.	श्री भतमल राठी		"
१४.	श्री हनुमानदास मोदी		"
१४.	श्री जोधराज अग्रवाल		"
१७.	श्री नारायण दास मूँधड़ा		"
१७.	श्री प्रेमराज मूँधड़ा		"
१२.	श्री घनश्यामदास भोजनगरवाला		"
३१.	श्री द्वारका प्रसाद अग्रवाल		"



JORA HATHI®
BEST QUALITY

Manufactured By :

CHIRANJILAL RAYONS PVT. LTD.

178, Mahatma Gandhi Road, Kolkata-700 007 (W.B.)

Phone : 033-32936054, 9830232286, 9330926295

EMBROIDERY YARN

२१. श्री लालचन्द डागा	-	कार्यकारिणी सदस्य
२१. श्री रिखव दास भंसाली		”
२१. श्री छत्तर सिंह बैद		”
२०. श्री सत्यनारायण पोद्दार		”
२०. श्री मोहनलाल बेगानी		”
२०. श्री जीवनमल तापड़िया		”
२०. श्री बालकृष्ण मिश्र		”
२०. श्री किशोरीलाल ठंडनिया		”

वर्ष १९६७ के कार्यकाल में काफी विपरीत परिस्थितियों में भी एसोसियेशन ने अपनी प्रगति यात्रा निरन्तर जारी रखने का संकल्प जारी रखा।

□□□

RENEWAL OF TRADE LICENSE 2013-14

Information has been received from Kolkata Municipal Corporation that the online system has been updated and interested Licensees can renew their Certificate of Enlistments (Trade Licences) for the year 2013-14 by making payment of requisite Licence Fee.

Members are advised to renew their Licences by presenting renewed copy of Trade Licence of the year 2012-13 at KMC Counter and need not wait till receipt of Demand Notice. The last date for Renewal of Licence is **30th September, 2013** and last date with payment of fine is 31st March, 2014.

Hony. Secretary



Garima Boutique Pvt. Ltd.

113, Park Street, Poddar Point, 2nd Block, 3rd Floor, Kolkata-700016

Phone : 91-33-3291 5834, 98301 23102, 91633 22942

E-mail : garimaboutique@gmail.com



Designer of Salwar Suit, Kurri & Embroidery Sarees and Ghagra Chunni

गुजरात के मुख्यमंत्री श्री नरेन्द्र मोदी जी से साक्षात्कार

गुजरात के मुख्यमंत्री माननीय श्री नरेन्द्र मोदी दिनांक 09 अप्रैल 2013 को कोलकाता पधारे थे। इस अवसर पर कोट्टी के एक प्रतिनिधिमंडल ने उनसे मुलाकात एवं बैठक की थी। स्थानीय ग्रांड होटल में आयोजित इस बैठक में कोट्टी की ओर से अध्यक्ष श्री विजय कुमार बिनायकिया, पूर्व अध्यक्ष श्री मुरारी लाल खेतान, उपाध्यक्ष श्री अरुण भुवालका, मंत्री श्री महेन्द्र जैन, संयुक्त मंत्री श्री संजय तोदी एवं श्री देवेन्द्र बोधरा तथा कार्यकारिणी सदस्य श्री विनोद कुमार नांगलिया और श्री बृजमोहन मोहता शामिल हुए।

श्री नरेन्द्र मोदी ने कोट्टी के प्रतिनिधिमंडल का स्वागत किया तथा कोट्टी के सदस्यों से गुजरात में पूंजी निवेश करने का अनुरोध किया। इस सम्बन्ध में उन्होंने हर सम्भव सहयोग का आश्वासन भी दिया। अध्यक्ष श्री विजय कुमार बिनायकिया के प्रश्न का उत्तर देते हुए उन्होंने कहा कि अभी गुजरात बहुत ही सुरक्षित एवं शांत प्रदेश है और अव्यवस्था अब गुजरे जमाने की बात हो गई है। सदस्यों की अन्य जिज्ञासाओं का भी उन्होंने संतोषजनक जवाब दिया।

इस मुलाकात का आयोजन करने में पूर्व अध्यक्ष श्री मुरारी लाल खेतान एवं पूर्व कार्यकारिणी सदस्य श्री किशोर प्राणजीवन पोपट की महत्वपूर्ण भूमिका रही। प्रतिनिधिमंडल की ओर से श्री मोदी को साहित्य भेंट किया गया जिसके लिये उन्होंने कोट्टी को धन्यवाद दिया एवं मंगल कामना की। बैठक अत्यंत सौहार्दपूर्ण रही। □



VIMAL
A RELIANCE PRODUCT

GAUTAM SYNTEX (P) LTD.
BAIJU CHOWK
KOLKATA

MAYUR
BUILDINGS
GAYRIH TeriRich

Bombay Rayon
EXAMER REFRACTOR

INDIAN TEXTILES
38, ARMENIAN STREET
KOLKATA

MBA
BUILDINGS

Reid & Taylor
BOND WITH THE BEST

GAUTAM DISTRIBUTORS
9, ARMENIAN STREET
KOLKATA

WELCOME NEW MEMBERS

Mem. No.	Member's Name And Address	Phone No.	Contact Persons	Details of Business
3184	CHIRANJILAL RAYONS PVT. LTD. 178, Mahatma Gandhi Road Room No. 110, 2nd Floor Kolkata - 700 007	2270-0176 (O) 3257-7916 (O) 3257-5761 (R) 2270-0176 (F) 98300 30245 (M) chiranjilalrayons@gmail.com	Vijay Parasrampur Purushottam Parasrampur	Manufacturer Sewing Thread, Exporter, Importer
3185	RISHAB ENTERPRISES 160, Jamunala Bajaj Street 3rd Floor Kolkata - 700 007	2272-0701 (O) 2638-8638 (R) 6535-5712 (R) 98310 18173 (M)	Sarwan Kumar Patodia	Wholesale Dealer Hosiery Goods
3186	S.R. TEXTILE & YARN SALES PVT. LTD. 158, Jamunala Bajaj Street 2nd Floor, Kolkata-700 007	2272-7351 (O) 2273-6401 (F) 98300 13702 (M) skrk@cal3.vsnl.net.in	Ramesh Kr. Sonthalia Sudha Devi Sonthalia	Wholesale Dealer Sulting, Industrial Cloth, Cotton Saree, Hosiery Goods
3187	S.R. COTTS SERVICES PVT. LTD. 178, Mahatma Gandhi Road Room No. 111, 2nd Floor Kolkata - 700 007	2268-1365 (O) 2270-8257 (O) 98300 86900 (M)	Balkrishan Dhelia Amit Dhelia	Agent : Industrial Cloth, Denim & Non Denim, Dress Material, Canvas.
3188	ARTEX FABRICS PVT. LTD. 178, Mahatma Gandhi Road Room No. 111, 2nd Floor Kolkata - 700 007	2268-1365 (O) 2270-8257 (O) 98300 26504 (M)	Amit Dhelia Kusum Dhelia	Wholesale Dealer Denim & Non Denim
3189	SARWAMANGLA CREATIONS 177B Chittaranjan Avenue (Gopal Bhawan, Opp Ram Mandir) Room No G-11, Ground Floor Kolkata-700 007	2273-9807 (O) 2218-2218 (O) 3252-2218 (O) 2638-7479 (R) 3259-1301 (R) 98300 94833 (M)	Anil Kumar Bagaria	Manufacturer & Wholesale Dealer Cotton & Synthetic Saree, Salwar Suit
3190	BACHHRAJ SINGHI 194, Jamunala Bajaj Street Room No. 23, Ground Floor Kolkata - 700 007	2268-5589 (O) 2287-0745 (R) 98301 68606 (M) brsinghi@ymail.com	Surendra Kumar Singhi	Wholesale Dealer Cotton Cloth, Handloom Products
3191	JAYSHREE ENTERPRISE 8, Tara Chand Dutta Street Near Krishna Cinema, Ground Floor Kolkata - 700 073	2235-0815 (O) 2558-8981 (R) 93303 08715 (M) enrich.jayshree@gmail.com	Jayshree Devi Jain Virendra Baid Rajesh Jain	Wholesale Dealer Readymade Garments

GEE PEE

5 eventful years

 millions of satisfied customers

100 after sales centres

- Textiles • Mobile Phones • Retail Chains • Education • E-Commerce • International Trading
- Entertainment & launching very soon - Fragrance • Electric Bicycle • Hosiery
- Packaged Water Plant • Confectionery • Non-Conventional Energy

Corporate Office : GEE PEE House, 34/1Q, Ballygunge Circular Road, Kolkata -700019

www.geepee.co.in

होली प्रीति सम्मेलन २०१३

दिनांक २५ मार्च २०१३ को कोट्टी का होली प्रीति सम्मेलन विद्या मन्दिर सभागार में हुआ। इस अवसर पर एक हार्य कवि सम्मेलन का आयोजन हुआ। आमंत्रित कवियों में सर्वश्री सुनील जोगी, पं. विश्वेश्वर शर्मा, श्री दिनेश बावरा, श्री कपिल जैन, सुश्री सुमन दुबे शामिल थे।



कार्यक्रम के आरम्भ में अध्यक्ष श्री विजय कुमार विनायकिया ने उपस्थित सदस्यों का स्वागत किया एवं उनके अच्छे स्वास्थ्य एवं उज्ज्वल व्यापारिक भविष्य की कामना की। उन्होंने कहा कि आगे आनेवाला समय व्यापार के लिए अत्यंत कठिन हो सकता है, अतः व्यापारियों को एकजुट होकर चलना चाहिये। उन्होंने आशा व्यक्त की कि व्यापारी बन्धु कोट्टी से और अधिक जुड़ेगे तथा इसके कार्यक्रमों एवं गतिविधियों का अधिकाधिक लाभ लेंगे। इसके पश्चात मंत्री श्री महेन्द्र जैन ने उपस्थित कवियों का श्रोताओं से अपने काव्यमयी अंदाज में परिचय कराया। तत्पश्चात कवियों ने अपनी अनूठी रचनाओं से सदस्यों का भरपूर मनोरंजन किया।

सदस्यों ने भी कार्यक्रम को खूब सराहा।

इस अवसर पर ठंडाई तथा अल्पाहार की भी व्यवस्था थी जिसका सदस्यों ने लुत्फ उठाया। कार्यक्रम को सफल बनाने में कोट्टी के उप-सभापति श्री अरुण भुवालका, मंत्री श्री महेन्द्र जैन, संयुक्त मंत्री श्री देवेन्द्र बोधरा, पी.आर.कमिटी के को-चेयरमैन श्री अश्विनी पोदार एवं पी.आर. कमिटी सदस्य सर्वश्री विजय शंकर अग्रवाल, विजय सिंह जैन, आशीष झुनझुनवाला, राधेश्याम बुधिया का सराहनीय योगदान रहा। □



HARI OM CLOTH AGENCY SHREE SATI TEXTILE AGENCY

Textile Indenting and Commission Agent for :

Fancy & Exclusive Dress Materials : Chiffon, Grape, Georgette, Jacquards, Cotton, Cambric, Embroideries, Brocade etc.
34C, Park Lane, 2nd Floor, Kolkata - 700 016, Phone : (O) 91-33-2229 6461 (M) 94330 93809



BELL TEXTILES PVT. LTD.

(ISO 9001:2008 Certified)

Email : belltextiles@batsons.co.in

Web : www.batsons.co.in

ANAND JHUNJHUNWALA

CHIFFON - CHINNON - GEORGETTE - SAREES - DUPATTAS

ईरान को 'तेल' के बदले 'टेक्सटाइल' निर्यात के लिए समझौता

वस्तु विनिमय की तर्ज पर ईरान को तेल के बदले टेक्सटाइल एवं गारमेण्ट निर्यात किया जायेगा। ईरान और भारत के बीच तेल के बदले टेक्सटाइल के समझौते पर बातचीत चल रही है। पहले दोनों देशों के निजी क्षेत्रों के बीच टेक्सटाइल मशीनरी और टेक्सटाइल एवं इसके कच्चे माल के निर्यात पर एक अनुबन्ध (कॉन्ट्रैक्ट) पर हस्ताक्षर किए जाने पर दोनों देशों के बीच प्रारम्भिक समझौते पर सहमति बन गई है और फिर दोनों देशों के बीच वस्तु विनिमय तर्ज पर एक सामान्य समझौता होगा। जिसमें तेल से जो भारतीय रुपया ईरान को दिया जायेगा, उसी से ईरान भारत से टेक्सटाइल का आयात कर सकेगा।

हाल ही में टेक्सटाइल सचिव की अध्यक्षता में एक

अधिकारिक प्रतिनिधि मण्डल ईरान गया था। जिसमें दोनों देशों के बीच उपरोक्त समझौते पर प्रारम्भिक सहमति बन गई है। इस प्रतिनिधि मण्डल में ६० से अधिक निर्यातक एवं टेक्सटाइल उद्यमी भी शामिल थे। ईरान में भारतीय निर्यातकों ने अपने उत्पादों की एक प्रदर्शनी भी की जिसमें भारी संख्या में लोगों ने भाग लिया।

इस दौरे पर गए कपड़ा उद्योग महासंघ के महासचिव श्री डी.के. नायर ने बताया कि ईरान को मैनेमेड और कॉटन, फाइबर यार्न एवं फैब्रिक्स निर्यात की भारी संभावना है। इसी संभावना को देखते हुए यह बातचीत चल रही है। दरअसल अमेरिकी प्रतिबन्ध की वजह से ईरान के साथ कोई भी व्यापार उसी देश की करेंसी में किया जा सकता है। □

कॉटन स्टॉक के आंकड़ों की फाइलिंग अनिवार्य

वस्त्र आयुक्त कार्यालय में कराना होगा पंजीकरण

कॉटन जिनिंग एवं प्रोसेसिंग इकाइयों, कॉटन व्यापारियों एवं कॉटन का उपयोग करने वाले टेक्सटाइल उद्योग को अब टेक्सटाइल आयुक्त के कार्यालय में पंजीकृत होना होगा तथा हर महीने कॉटन के स्टॉक की जानकारी देनी होगी। हाल ही में कपड़ा मंत्रालय ने इस आशय की अधिसूचना जारी की है।

कॉटन के स्टॉक की जानकारी नहीं होने की वजह से कॉटन की स्थिति का सही आंकलन नहीं हो पाता है। कॉटन के सभी हितधारकों को डाटा उपलब्ध कराने से लाभ होगा। इससे कॉटन की सही बैलेंस-शीट तैयार करने में मदद मिलेगी।

पंजीकरण के लिए सॉफ्टवेयर शीघ्र ही तैयार हो जाएगा और सभी हितधारक वस्त्र आयुक्त के क्षेत्रीय कार्यालयों में ऑनलाइन या मैनुअल पंजीकृत हो सकेंगे। आंकड़ों की फाइलिंग केवल ऑनलाइन होगी और सभी हितधारक जुलाई से ऐसा कर सकेंगे। अक्टूबर २०१३ में आरंभ हो रहे अगले कॉटन सीजन से सरकार के पास एक स्थाई आंकड़ा होगा। यह सांख्यिकी अधिनियम २००३ के तहत किया जाएगा और जो लोग अपने आंकड़ें नहीं देंगे, उनके खिलाफ दंड का प्रावधान है। □



- 1) School Dress Fabrics
- 2) Shirting & Suiting pcs
- 3) Fancy Shirtings

AGENTS :

HIND TEXTILE MARKETING

2, RAJA WOODMUNT STREET, KOLKATA - 700 001

TELE : (033) 2210-1683, 32931613

TELEFAX : 033-22432717

E-mail : gautamjhunjhunwala@gmail.com

SPARSH FAB TEXTILES PVT. LTD.

161, Dadiseth Agiary Lane, Mumbai - 400 002

PHONE : (022) 2206 2150, 3243 4394

HIGHLIGHTS OF NEW POLICY ON SEZs

- ★ **Minimum Land Area Requirement.** For Multi-product SEZ from 1000 hectares to 500 hectares and for Sector-specific SEZ from existing 100 hectares to 50 hectares.
- ★ **Sectoral broad-banding** to encompass similar / related areas under the same sector.
- ★ Pre-existing structures and activities being undertaken after notification would be eligible for duty benefits similar to any other activity in the SEZ.
- ★ **No minimum land requirement** for setting up an IT/ITES SEZ. Only the **minimum built up area criteria** would be required to be met.
- ★ Minimum built up area requirement of one lakh square meters to be applicable for the 7 major cities viz: Mumbai, Delhi (NCR), Chennai, Hyderabad, Bangalore, Pune and Kolkata. For the other Category B cities 50,000 square meters and for remaining cities only 25,000 square meters built up area.
- ★ To permit transfer of ownership of SEZ units, including sale.
- ★ To harmonize Zero Duty EPCG and 3% EPCG Scheme into one scheme which will be a Zero Duty EPCG Scheme covering all sectors.
- ★ The exporters who have availed benefits under Technology Upgradation Fund Scheme (TUFS) administered by Ministry of Textiles, can also avail the benefit of Zero duty EPCG Scheme.
- ★ The quantum of specific Export Obligation (EO) in the case of domestic sourcing of capital goods under EPCG authorizations has been reduced by 10% to promote domestic manufacturing of capital goods.
- ★ 2% interest subvention scheme is available to certain specific sectors like Handicrafts, Handlooms, Carpets, Readymade Garments, Processed Agricultural Products, Sports Goods and Toys, 134 sub-sectors of engineering sector.
- ★ Government has now decided to further widen the scheme to & items covered under Chapter 63 of ITC (HS) (other made up textile articles, sets, rags)
- ★ Norway has been added under Focus Market Scheme and Venezuela has been added under Special Focus Market Scheme.
- ★ 126 new products have been added under Focus Product Scheme. These products include items from engineering, electronics, chemicals, pharmaceuticals and textiles sector.

JELBROW®
SHIRTING & DRESS MATERIALS

JALAN SYNTHETICS
ROHIT A.C. MARKET, SURAT
PH: (0261) 3016486, 3016435

PLAIN SHIRTINGS
RAYMON COTTON 36"
PICK N PICK 80 DOUBLE
40 SINGLE 65 DOUBLE
SUMMER COOL
SWISS COTTON
ROTO
RAYMON COTTON 44"

AGENTS :

HIND TEXTILE MARKETING

2, RAJA WOODMUNT STREET, KOLKATA - 700 001
TELE : (033) 2210-1683, 32931613
TELEFAX : 033-22432717
E-mail : gautamjhunjhunwala@gmail.com

- ★ About 47 new products have been added under Market Linked Focus Product Scheme (MLFPS) from engineering, auto components and textiles sector.
- ★ Gurgaon (Haryana) have been added to the existing list of towns of export excellence for apparel exports (shall be eligible to get benefit under ASIDE Scheme).
- ★ **Widening of items eligible for import for Handloom/Made ups and Sports Goods.**
- ★ 5 additional items (embroidery/sewing threads/poly/quilted bedding materials and printed bags) are included in the list of items which are allowed duty free within the existing limits upto 5% FOB value of exports of handloom made ups in preceding year or within the existing limit of upto 1% of FOB value of exports of cotton/man-made ups in preceding year. □

कर्नाटक में टेक्सटाइल नीति २०१३-१८ की तैयारी

१००० करोड़ रुपये के मेगा टेक्सटाइल पार्क की योजना

कर्नाटक सरकार राज्य में टेक्सटाइल उद्योग के विकास की संभावना को देखते हुए नई टेक्सटाइल नीति तैयार कर रही है जिसे पड़ोसी राज्यों की नीति के अध्ययन के बाद तैयार किया जा रहा है। राज्य सरकार २०१३-२०१८ के लिए टेक्सटाइल नीति का मसौदा तैयार कर रही है। फिलहाल राज्य सरकार हजार एकड़ भूमि पर १००० करोड़ रुपये के टेक्सटाइल पार्क की योजना बना रही है। यदि यह योजना लागू होती है तो इससे ५००० लोगों को रोजगार मिलेगा। शीघ्र ही यह प्रस्ताव कर्नाटक कैबिनेट के समक्ष मंजूरी के लिए पेश होगा। कर्नाटक का टेक्सटाइल विभाग यह प्रस्ताव कर्नाटक इण्डस्ट्रीयल एरिया डवलपमेंट बोर्ड को हजार एकड़ जमीन के लिए भेजेगा। □

-: पाठकों से अनुरोध :-

इस अंक में प्रकाशित विषय पढ़कर आपको कैसा लगा। इसमें प्रकाशित विषयों या अन्य किसी प्रकार की कोई सुझाव हो तो उसे कृपया लिखित रूप में चेम्बर कार्यालय भिजवाने की व्यवस्था करें।



RUIA SILK & SYNTHETICS (P) LTD.

02, ANANTWADI, DADISETH AGIARY LANE, MUMBAI

PHONE : (022)2200 4439, (02522)325914, (022)32430181

AGENTS :

HIND TEXTILE MARKETING

2, RAJA WOODMUNT STREET, KOLKATA - 700 001

TELE : (033) 2210-1683, 32931613

TELEFAX : 033-22432717

E-mail : gautamjhunjhunwala@gmail.com

Proposed State Textile Policy 2013-2018

The members must be aware that the State Government has released the draft Textiles Policy 2013-2018 on 16th May, 2013 and invited feedbacks/suggestions on the same from all stockholders. In response, our Chamber has sent suggestions/comments on some of important points. The same is reproduced below for informations of our members.

HEADING	GOVT PROPOSED	CHAMBER'S VIEW
Zoning	<p>The districts of the state have been divided into 4 Zones for definitional treatment under this Policy. Considering the needs for inclusive growth, the policy provides additional incentives for investment in backward regions of the state.</p> <p>Zone - A : Kolkata Municipal Corporation area, North 24 Parganas (excluding Sundarban areas), South 24 Parganas (excluding Sundarban area), Howrah.</p> <p>Zone - B : District of Hooghly, Sub-divisionals of Siliguri, Kharagpur, Durgapur, Asansol, Haldia and Kalyani.</p> <p>Zone - C : Burdwan (excluding sub-divisions of Durgapur, Asansol), Purba Medinipur (excluding sub-division of Haldia), Nadia (except sub-division of Kalyani) Murshidabad, Malda, Jalpaiguri and Darjeeling districts.</p> <p>Zone - D : Birbhum, Purulia, Bankura, Paschim Medinipur (except Kharagpur), Uttar Dinajpur, Dakshin Dinajpur, Cooch Behar and Sundarban Areas of South and North 24 Parganas districts.</p>	<p>We propose that all panchayat areas under North & South 24 Parganas and Howrah excluding the KMC areas should be considered in Zone B as these areas have great potential for industrialization.</p>
Capital investment subsidy	<ul style="list-style-type: none"> • Micro enterprise <ul style="list-style-type: none"> • in Zone A - 15% • in Zone B - 20% • in Zone C - 30% • in Zone D - 40% • Small enterprise <ul style="list-style-type: none"> • in Zone A - 10% • in Zone B - 15% • in Zone C - 25% • in Zone D - 30% • Medium enterprise <ul style="list-style-type: none"> • in Zone A - 5% • in Zone B - 10% • in Zone C - 15% • in Zone D - 20% <p>Subject to a ceiling of Rs. 50 Lakh for small enterprise, and Rs. 100 Lakh for medium enterprise.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 20% of additional subsidy for all enterprises wholly owned by women, SC/ST and minority community entrepreneurs. • This incentive would be in addition to what the unit gets under any scheme of GOI. 	<p>Under this scheme we propose that ceiling of 50 & 100 Lakhs should be removed since a percentage has been fixed. Rest seems to be fine.</p>

KANTI CLOTH STORE

15, NOORMAL LOHIA LANE, KOLKATA - 700 007
PHONE : 2268-5893, 98311 20401

Dealers in : All types of Cotton Saree & Suit Pcs.

Interest subsidy	<ul style="list-style-type: none"> 60% for all units and 75% to units set up in the C and D Zone districts for 5 years. 	We propose that it should be considered for the period of 7 years instead of 5 years as proposed in the draft policy.
Electric Duty	<ul style="list-style-type: none"> 100% waiver for 4 yrs for Zones A & B, for 6 yrs for Zones C & D. 	
Power subsidy	<ul style="list-style-type: none"> Subsidy of Rs. 1 / Kwh for units in A Zone. Subsidy of Rs. 1.5 / Kwh for B, C and D. Rs. 2 / Kwh for spinning mills. <p>For 5 years subject to a ceiling of Rs 30 Lakh for small enterprises, Rs 40 Lakh for medium enterprises and Rs 100 Lakh for spinning mills.</p>	The proposal is fine except that the Ceiling of 30/40/100 Lakhs should be removed as it has no relevance since it is time bound scheme.
Incentive for energy efficiency	<ul style="list-style-type: none"> 50% reimbursement of the cost of energy audit undertaken by an certified agency to be available after implementation of the recommendations. 25% reimbursement of the cost of installations for energy conservation as per energy audit subject to a ceiling of Rs 2 Lakh. 	We feel the ceiling of 2 Lakhs is too less an amount to install any such equipment; hence we propose that this should be increased to at least 5 Lakhs.
Stamp duty & registration fee	<ul style="list-style-type: none"> 100% rebate for districts in Zone D, 75% for Zone C, 50% for Zone B & 25% for Zone A. 	We propose that Zone A should be 40% Zone B 60% and Zone C.D. is fine. Also this rebate should be given at the time of registration of the land as the policy is silent on this issue.
ENTRY TAX	<p>Reimbursement of ET on Plant and machinery available after beginning of commercial production by the unit.</p> <p>Reimbursement of ET on procurement of raw materials for the initial 3 years.</p>	
VAT	40% reimbursement on total VAT paid during 1st year subject to ceiling of Rs. 60 Lakh & 20% reimbursement of next 2 years subject to the limit of Rs. 30 Lakh.	We propose that there should not be any Ceiling and also propose that A) 100% reimbursement on plant and machinery B) 50% reimbursement of raw materials for first year and 40% in second year and 25% in the third year should be considered.
Common effluent treatment plant (CETP)	Assistance to the tune of 50% of project cost subject to a ceiling of Rs. 5 crore for setting up CETP in new or in existing parks.	
Water conservation / environment compliance	Assistance up to 50% or Rs. 2 Lakh maximum for water conservation / pollution control measures.	We feel that this need to be reassessed as its a very imporat environment issue and a maximum limit of 2 Lakhs is too less an amount to install any of the equipment. Hence this need to the relooked at.
Standard quality compliance	<p>50% of cost subject to a ceiling of Rs. 5 Lakh for obtaining certification /accreditation like ISO-9000, ISO-14000, ISO-181000, Social Accountability Standards OEKO-TEX etc.</p> <p>Support for market development, branding and design applicable to a Zone marketing scheme for promotion of indigenous / traditional handloom, jute and silk products. Reimbursment of 25% of cost subject to a ceiling of Rs. 5 Lakh.</p>	



KEDIA TRADING PVT. LTD.

42, SHIVTOLLA STREET (LAXMI BHAWAN), 3rd FLOOR, KOLKATA - 700 007

PHONE : 2274-9838, 3068-1290, 98310 21084, E-mail : klplkol7@gmail.com

MANUFACTURER OF EXCLUSIVE SAREES

SUBHASH KEDIA

Skilled HR	Undertake measure in collaboration with the industry to provide 1 million skilled HR over a period of 5 years.	It's a great thought but the policy is silent on what kind of measures will be taken. Hence it needs to be little more specific as this is very important to sustain the growth of industry in the long run.
Freight subsidy	50% freight subsidy to units located in Zone D district for supplies meant for export from the state.	This needs a review as well as clarification. Export from state does it mean export outside India or it covers export to other states also. Freight for inward goods as well as outward goods are covered or only outward goods are covered. In any case we propose that subsidy should be for both inward and outward goods and Zone BCD should be included in this. Hence we feel this point should be once again looked in.
Cluster development	Support of Rs. 10 crore for common infrastructure such as road, power etc. for each textile cluster / park in Zone B and C in additional to GOI support. Support of Rs. 15 crore for common infrastructure such as road, power etc for each textile cluster / park in Zone D in additional to GOI Support.	This is a very important part of the policy as it will really help in boosting textile industry in the State and we feel even Zone A should be given some benefits under this scheme.
Research and Development	State shall set up East India Textile Research Association (EITRA) as the Centre of Excellence (COE).
Handloom	<ol style="list-style-type: none"> 1. 6% interest rebate on working capital loan taken by PWCS and Handloom Clusters/Groups. 2. Scheme for housing-cum-workshed, health insurance and other welfare schemes dovetailed with the scheme of GOI shall be put on fast track. 3. All weavers shall be covered within a period of one years under health scheme and Mahatma Gandhi Bunkar Bima Yojana (MBBBY) within two years of commencement of this Policy with GOI and State Government funding. 4. Power consumption in a weaver's household shall be treated as domestic consumption. 5. State government shall provide additional Marketing Incentive of 5% over and above the existing 10% M.I. (contributed equally by GOI and State Government), subject to ceiling of Rs. 5 Lakh per PWCS. 6. 10% subsidy shall be provided on the sale value of handloom fabrics exported to a country outside India. 7. Minimum 10 Clusters/Groups shall be set up in each potential district.



MADAN MOHAN TEKRIWALA
MMT FRESH FASHION PVT. LTD.

Madan Mohan : 97487 80100

Sunil Kumar : 97487 80101

Suneet Kumar : 97487 80102

All kinds of INDUSTRIAL, BED SHEETS & GARMENTS FABRICS

203/1, Mahatma Gandhi Road (1st Floor), Kolkata-700 007

Phone : 2268 5346, 3292 3532, 3253 1236 ; E-mail : mmtfashion@gmail.com

Powerloom	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mega Power loom Park with common facilities centre (CFC) to be set up by the State Govt. on PPP model. Adequate pre and post machineries will be installed for the Power loom weavers of the State apart from minimum 200 hi-tech power looms. 2. 10% additional subsidy over and above the capital subsidy available under this Policy and in addition to any capital subsidy available from GOI. 3. 20% of additional subsidy for all enterprises wholly owned by women. SC/ST and minority community entrepreneurs. 4. Power Subsidy -Subsidy of Rs. 1.5 / unit (KWH) in 'A' zone, Rs. 2.00 / unit (KWH) for 'B' zone and Rs. 2.5 / unit (KWH) for 'C' and 'D' zone.
HOSIERY AND APPAREL/GARMENT	<ol style="list-style-type: none"> 1. 3 Hosiery and Apparel/Garment Park shall be set up by the state government on PPP model. 2. 10% additional subsidy on capital investment shall be provided for setting up of hosiery and Apparel/Garment over and above capital subsidy under this Policy.
Miscellaneous	<ol style="list-style-type: none"> 1. New set up by the state government <ol style="list-style-type: none"> I. West Bengal State Spinning Mills Federation (SPINFED) Shall work as the channelizing agency for procurement of yarn and shall maintain liaison with the National Handloom Development Corporation Ltd. in respect of 10% Hank Yarn Price Subsidy Scheme of GOI for handloom weavers of the state. Shall facilitate access to organic dye for handloom sector. II. West Bengal Silk Development Corporation Ltd. (RESHAMSHREE) Shall look after the entire affairs pertaining to silk yarn supply, production and marketing of silk fabrics of the state with a brand name of Reshamshree. 2. Reimbursement of 100% in 1st year & 75% in next remaining years expenditure incurred towards Employees State Insurance (ESI) and Employees Provident Fund (EPF) as follows: Zone B-5 yrs., Zone C-7 yrs., Zone D-9 yrs. 3. State Government shall set up two Textile parks with CETP and common infrastructure like roads, power, water supply etc. 4. State Government will provide consultancy and facilitation services for Identification and registration of Geographical Indicators (GI). 5. Reimbursement of 50% of expenditure for obtaining patent registration subject to a maximum of Rs. 5 lakh.

COTTON PRINTED SAREES



M. JAGDISH®

Specialist : Saree & Dhoti

Manoharlal Jagdishkumar

203/1, MAHATMA GANDHI ROAD, GROUND FLOOR, KOLKATA - 700 007

PHONE : 2271-1523
2268-7842

<p>Conditions / eligibility of the units for availing incentives / financial assistance under this policy</p>	<ul style="list-style-type: none"> • New modern /Hi-tech plant & Machineries to be installed and shall conform to the standard productivity enlightened in TUF scheme of GOL. • Unit will have to strictly observe requisite pollution control compliances. • Regular Energy Audit is to be conducted and standard energy efficiency to be ensured wherever applicable. • Unit will have to follow/maintain labour laws strictly. • Unit will have to commit to remain in production for at least 5 years from the date of commercial production. • A unit defaulting in payment of any government dues / FI dues will not be eligible for assistance under this policy. 	<p>New modern / Hi Tech plant & machinery including second hand machines with vintage life of 10 years should be included in tune with TUF scheme.</p> <p>Rest of the points in the policy seems to be fine.</p>
--	--	--

However we further propose that

- 1) A fund allocation should be made sector wise i.e. power loom, cluster park, hand loom sector, spinning, hosiery & apparel, technical textile. This should be reviewed by a committee and accordingly further adjustments of fund allocation can be done after one year depending on the growth of the particular sector. This way one can come to know the growth areas also.
- 2) A option should be given to entrepreneur to avail of a bridge loan at nominal interest rate against the assessed capital subsidy under this policy.
- 3) **Technical Textile** is the need of the hour and has great potential in the future but this has not been included in the policy. We feel special impetus should be given to this sector.
- 4) We propose that claims for subsidy/ Incentives should be in the form of e-filling so that it's much more smoother and faster with less paper work. The reimbursement should be time bound. This way the system will be very transparent and also will give lot of encouragement to the entrepreneurs.

We hope the State Govt. will give due consideration to the above suggestions made by us and will make Bengal Shine once again on Textile map.



- ▶▶ *Life is a question, no one can answer. Death is an answer, no one can question.*
- ▶▶ *Quality is the only difference between a diamond and stone.*
- ▶▶ *If you can use Time & Mind wisely, you can achieve any destination in your life. Time and mind are the most powerful resources for a human being.*

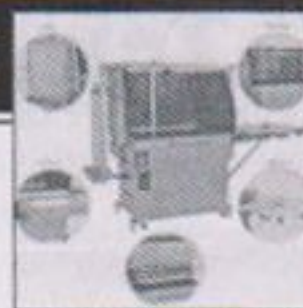
Textile Printing Materials

NILESH ENTERPRISE

207-F, RABINDRA SARANI, 1st FLOOR, LALKOTHI, KOLKATA-700 007

PHONE : 033-2274 0735/0535 • Website : nileshenterprise.com

E-mail : nileshn@vsnl.net, Sushil@nileshenterprise.com



उम्मीद की किरण

- + गारमेंट पर एक्साइज ड्यूटी की छूट से सभी वर्ग संतुष्ट
- + निर्माता, वितरक, कारोबारी और ग्राहकों को लाभ
- + समूचे कारोबार को इस कदम से मिला सकारात्मक संकेत

आज बजट में निर्यातकों, रेडीमेड गारमेंट और हैंडीक्राफ्ट सेक्टर को लाभ पहुंचाने वाली घोषणाएं वित्त मंत्री ने की थी। टेक्सटाइल्स और ब्रांडेड रेडीमेड गारमेंट पर जीरो एक्साइज ड्यूटी रूट अपनाने से इंटरनेशनल लेवल पर भारतीय रेडीमेड गारमेंट निर्यातक २-३ फीसदी अधिक प्रतियोगी बन पा रहे हैं। वित्त मंत्री श्री पी. चिदंबरम द्वारा वर्ष २०१३-१४ के लिए प्रस्तुत केन्द्रीय बजट देश के कपड़ा उद्योग और व्यापार के दृष्टि से काफी संतोषजनक सिद्ध हो रहा है। रेडीमेड गारमेंट्स पर से एक्साइज ड्यूटी की छूट से थोक रेडीमेड्स के बाजार में उत्साह है। साथ ही, पूरे देश में कपड़ा व्यापारियों के लिए कारोबार करना काफी आसान हो गया है। एक्साइज ड्यूटी समाप्त होने से बाजार में ग्राहकों को भी माल सस्ता मिल रहा है। इसका फर्क घरेलू बाजार के साथ-साथ ब्रांडेड कपड़ों की कीमतों पर भी पड़ा है। रेडीमेड गारमेंट्स से एक्साइज ड्यूटी खत्म होने से निर्माता, वितरक, कारोबारी और ग्राहक सभी को लाभ हुआ है।

बांग्लादेश जैसे बाजार से प्रतिस्पर्धा करने में और आगे अधिक आसानी होगी। आने वाले चार-पांच महीनों में रेडीमेड गारमेंट्स की कीमतों में भी कमी आएगी, इसका पूरा लाभ ग्राहकों को मिलेगा। इससे बाजार के कारोबार में ८-१० फीसदी तक बढ़ोत्तरी होने की उम्मीद की जा सकती है। बाजार का रुख ग्राहकों और बाहर से आने वाले कारोबारियों पर निर्भर करता है। इससे बाजार में कारोबार बढ़ेगा और आने वाले समय में बाजार से सबको लाभ होने वाला है। बाजार में गैर ब्रांडेड कपड़ों के बीच चल रही प्रतिस्पर्धा भी खत्म होती जा रहा है।

रेडीमेड गारमेंट्स से एक्साइज ड्यूटी की छूट दी जाने से देश के सबसे बड़े सेक्टर को राहत मिली है। जहां घरेलू बाजार को बढ़ावा मिला है, वहीं अफसरशाही के शिकंजे से व्यापारियों को भी उम्मीद है, मुक्ति मिलेगी। □



TRIBUNAL OF ARBITRATION



Arbitral Cases Awarded

1. Case No. T-06/2012-13

M/s. Punam Chand Rathi

15, Noormal Lohia Lane

Kolkata - 700 007, W.B.

And

M/s. Aishwarya

(Proprietor: Shri Anand Bharat Kumar Lunawat).

Kinjal Building, Opp. Gunjan Cinema,

Post - Vapi, Pin - 392 657 (Gujarat)

R. S. N. Tex (P) Ltd.

197, M.G. ROAD, 2ND FLOOR, KOLKATA-700 007

PHONE : 033-2218 1861, 3294 9167, 3299 0637

E-mail : surendra_pitty@yahoo.co.in

PITTYTM

SAREES

PAKKA RANG UCHIT DAAM



ग्राहक की तकलीफ समझें

कॉर्पोरेट वर्ल्ड में अक्सर यह कहा जाता है कि एक व्यक्ति को अपना ध्यान मार्केट बिल्ड (बनाने) करने में लगाना चाहिए, ना कि फैक्ट्रियां बिल्ड करने में। यदि मार्केट पकड़ में आ गया तो फैक्ट्रियां अपने आप बन जाएंगी और यदि मार्केट हाथ से निकल गया तो बनी-बनाई फैक्ट्रियों को रुग्ण उद्योग बनने में समय नहीं लगेगा।

मार्केट बनाने या बिल्ड करने से यहां तात्पर्य यह है कि ग्राहक पर ध्यान दो, उसकी जरूरत को समझो, उसके अनुसार अपना प्रॉडक्ट बनाओ और उस प्रॉडक्ट के बदले उससे उतना ही पैसा लो, जिससे उसको तकलीफ ना हो। अक्सर यह देखा जाता है कि एक बार कोई प्रॉडक्ट ग्राहकों की जरूरतों पर यदि खरा उतर जाता है, तो उसको बनाने वाले ग्राहक से मनमाना पैसा वसूल करने लग जाते हैं। उनका ध्यान ग्राहक से हटकर अपनी फैक्ट्रियों पर हो जाता है। यहां वे अपना दिमाग लगाकर लागत को कम करने का प्रयास करने लगते हैं, ताकि अधिक से अधिक फायदा हो। इसी बीच कई मेहनतकश बिजनसमैन ग्राहक के लिए दूसरे बेहतर विकल्प लेकर मार्केट में उतर जाते हैं। जिसे ग्राहक अपनाता है और बड़ी-बड़ी फैक्ट्रियों वाले प्रॉडक्ट को एक झटके में छोड़कर उनके मालिकों को कंगाल बना देता है। यहां हम उदाहरण ले सकते हैं पेट्रोलियम इंडस्ट्री का जो कई बार कंगाली के दौर से गुजरी और हो सकता है कि भविष्य में ये फिर कंगाल हो जाए। पेट्रोल का पहला उपयोग एक पेटेण्टेड मेडीसिन की तरह हुआ था। थोड़े ही समय में इसका

बेहतर विकल्प आ जाने के कारण से इसका यह उपयोग समाप्त हो गया और ये कंगाली होने के नजदीक पहुंच गई। तभी किसी बाहरी आविष्कारकर्ता ने पेट्रोल इंडस्ट्री के कर्ता-धर्ता की सहायता के बगैर पेट्रो-हाइड्रोकार्बन पदार्थ का उपयोग कैरोसिन लैम्प बनाने में किया, जिससे इसकी बहुत बिक्री बढ़ी। जब पेट्रोल इंडस्ट्री के मालिक कैरोसिन बेचकर मनमानी कीमत वसूल कर रहे थे, तब थॉमस एसीसन ने इलेक्ट्रिक बल्ब बनाकर इनके भारी-भरकम प्रॉफिट, सेल्स और इंडस्ट्री को ही साफ कर दिया। शायद इनकी किस्मत अच्छी थी कि कुछ युवा इंजीनियरों ने इंटरनल कम्बर्शन इंजन का आविष्कार कर डाला, जिससे सड़कों पर ऑटोमोबाइल दौड़ने लगे और एकदम से पेट्रोल की मांग बढ़ गई। इसमें पेट्रोल इंडस्ट्री के लोगों का कोई योगदान नहीं था। कई बार कंगाल होने के दलदल से बाल-बाल बची पेट्रोलियम इंडस्ट्री ने इस बार भी कुछ नहीं सीखा और इन्होंने मूल्य काफी बढ़ा दिए। जिससे ग्राहक काफी परेशान हो गया। इस परेशानी को कुछ युवा उद्यमियों ने समझा और मार्केट में इलेक्ट्रिक बाइक एवं कारें उतार दीं। ये भविष्य में अच्छे विकल्प के रूप में उभर कर आ सकती हैं और पेट्रोलियम इंडस्ट्री के सामने एक भारी संकट खड़ा कर सकती हैं।

मंत्र:- ग्राहक पर ध्यान दो, उसकी जरूरत के अनुसार प्रॉडक्ट बनाओ और उतना ही मूल्य वसूलो, जिससे उसको तकलीफ ना हो। □



BHASKAR
DENIM

Contact

S.R. COTTS SERVICES PVT. LTD.

178, MAHATMA GANDHI ROAD, 2ND FLOOR, KOLKATA-700 007
DENIMS (4ozs to 14.50ozs) / BOTTOM WEIGHTS - GREY, RFD, DYEDS,
PRINTS, CORDS CANVAS (4ozs to 32ozs) / FLANNEL - GREY / DYEDS & PRINTS

AMIT DHELIA - 98300 26504

Ph : 033-2268-1365 / 2270 8257 / 2218 7528; E-mail : aamitdhelia@gmail.com

महाराष्ट्र में नये टैक्स एलबीटी का तीव्र विरोध

महाराष्ट्र सरकार ने एक अप्रैल से आक्ट्रॉय खत्म कर लोकल बाडी टैक्स के नाम से नया टैक्स लगाया है। यह टैक्स २३ म्युनिसिपल कॉरपोरेशन में लागू किया है। प्रदेश के करीब सभी व्यापारिक संगठनों ने इसका तीव्र विरोध किया है। और इसे वापस लेने की मांग की। पुणे, नागपुर, पिंपरी आदि स्थानों पर व्यापारिक प्रतिष्ठान बंद रख, सभायें कर, जुलुस निकाल कर कैंडल मार्च आदि तरीकों से अपना विरोध जताया है। बंद को सभी जगह अच्छा समर्थन मिला। जिन व्यापारियों ने पिछले वर्ष एक लाख से अधिक का माल शहर के बाहर से खरीदा है वे इस टैक्स की परिधि में आ जायेंगे। नागपुर में करीब सवा लाख व्यापारी इस टैक्स के अंदर आयेंगे। पहली बार डॉक्टर, वकील, सीए, आरकेटैक्ट आदि प्रोफेशनल को भी इस टैक्स के लिये पंजीयन अनिवार्य किया गया है। पंजीयन करवाने के लिये १२ मार्च तक पिछले वर्ष में एक लाख से अधिक का आयात जिन्होंने किया था, उन्हें १ अप्रैल तक पंजीयन कराना था। व्यापारियों ने पंजीयन ना कराने का निर्णय लिया है। □

The Real Man

We are not individuals yet. We are struggling towards individuality, and that is the Infinite, that is the real nature of man. He alone lives whose life is in the whole universe, and the more we concentrate our lives on limited things, the faster we go towards death. Those moments alone we live when our lives are in the universe, in others; and living this little life is death, simply death, and that is why the fear of death comes. The fear of death can only be conquered when man realizes that so long as there is one life in this universe, he is living. When he can say, 'I am in everything, in everybody, I am in all lives, I am the universe, then alone comes the state of fearlessness. To talk of immortality in constantly changing things is absurd. Says an old Sanskrit philosopher: It is only the spirit that is the individual, because it is infinite. No infinity can be divided; infinity cannot be broken into pieces. It is the same one, undivided unit for ever, and this is the individual man, the Real Man. The apparent man is merely a struggle to express, to manifest this individuality which is beyond; and evolution is not in the Spirit. These changes which are going on - the wicked becoming good, the animal becoming man, take them in whatever way you like - are not in the Spirit. They are evolution of nature and manifestation of Spirit.

-Swami Vivekananda



S. R. TEXTILE & YARN SALES PVT. LTD.

158, JAMUNALAL BAJAJ STREET, KESHORAM KATRA,
2ND FLOOR, KOLKATA - 700 007 (W.B.)

Wholesale Dealers in :

- DENIM FABRIC (5 Oz - 15.5 Oz)
- NON-DENIM (COTTON, POLY-VISCOSE, POLY-COTTON)
- BOTTOM-WEIGHT (GREY, RFD, DYED, PRINT, STRUCTURES)
- SHIRTING-WEIGHT (GREY, RFD, DYED, PIGMENT BLOCH, PRINT)

Ph. : 2272-7351/52

Fax : 2273-6401

Mob : 98300 13702

98307 58333

E-mail : skrk@cal3.vsnl.net.in

जीएसटी के दायरे से बाहर रहेंगे २५ लाख से कम सालाना कारोबार करने वाले

वस्तु एवं सेवा कर (जीएसटी) के मामले आशंकाओं के कई बादल अब धीरे धीरे छंटने लगे हैं। इसका लागू होना भले ही लोकसभा चुनाव के बाद के लिए टल गया हो। लेकिन केंद्र और राज्य सरकारों के बीच एक बड़ी सहमति बन गई है। सालाना २५ लाख रुपये से कम का कारोबार करने वाले व्यापारियों को जीएसटी के दायरे से बाहर रखा जाएगा। फिलहाल १० लाख तक का सालाना कारोबार करने वाले वेल्यू एडिड टैक्स (वैट) के दायरे से बाहर रखे गए हैं।

जीएसटी पर तकनीकी समिति ने इसके बारे में बहुत से विवादास्पद मामलों को निपटाने की कोशिश की है। सबसे ज्यादा परेशानी इसके लिए पंजीकरण की सीमा तय करना, कंपोजीशन योजना की छूट की सीमा तय करना और एक से दूसरे राज्य को जाने वाले माल यानी अंतरराज्यीय व्यापार पर कर-संग्रह के नियंत्रण का मामला तय करना सबसे टेढ़ी खीर माना जा रहा था। जीएसटी की साधिकार समिति की बैठकों में इस पर कई बार बहस हो चुकी है। लेकिन यह तय नहीं हो पा रहा था।

अब डेढ़ करोड़ रुपये से ज्यादा सालाना कारोबार करने वाले व्यापारियों को अपना टैक्स सीधे तौर पर केंद्र सरकार को जमा कराना होगा और डेढ़ करोड़ से कम सालाना कारोबार करने वालों को अपना कर राज्य सरकार के खाते में जमा कराना होगा। बाद में यह कर राज्य और केंद्र सरकारों के बीच नियमानुसार बंट जाएगा।

अप्रैल माह के पहले सप्ताह में जीएसटी की तकनीकी समिति की पटना में हुई बैठक में तय हुआ कि सालाना ६० लाख रुपये तक का कारोबार करने वाले व्यापारी कंपोजीशन

स्कीम का फायदा उठा सकेंगे। ऐसे लोग वस्तु या सेवाओं पर लागू निर्धारित जीएसटी की दर के बजाय अपने पूरे कारोबार पर एक फीसदी की दर से सीधे कंपोजीशन शुल्क अदा कर सकेंगे। लेकिन ऐसे कारोबारियों को किसी तरह की टैक्स-क्रेडिट की मांग का अधिकार नहीं होगा। जीएसटी पर तकनीकी समिति द्वारा तैयार की गई यह रिपोर्ट विचार के लिए राज्यों के वित्तमंत्रियों की जीएसटी पर साधिकार समिति की मंसूरी में १० और ११ मई को होने वाली बैठक में पेश की जाएगी। व्यापारियों के पंजीकरण के लिए फिलहाल केंद्रीय उत्पाद शुल्क के लिए सालाना डेढ़ करोड़ के कारोबार, सेवा कर के लिए १० लाख और वैट में पंजीकरण के लिए ज्यादातर राज्यों में १० लाख रुपये सालाना कारोबार की है।

तकनीकी समिति को भी अंतरराज्यीय व्यापार पर कर संग्रह के मामले में परेशानी का सामना करना पड़ रहा है। यह निर्णय हो चुका है कि एक राज्य से दूसरे राज्य में जाने वाले माल पर कर चुकाना होगा, लेकिन कौन सा राज्य उस कर को वसूल करेगा यह तय नहीं हो पाया है। केंद्र सरकार चाहती है कि इस व्यापार पर कर का संग्रह खुद ही करे। राज्य सरकारें कर के संग्रह का अधिकार छोड़ना नहीं चाहतीं।

अंतरराज्यीय व्यापार में ६० फीसदी कारोबारी लगे हैं। डेढ़ करोड़ सालाना कारोबार की सीमा तय होने के बाद दोहरा नियंत्रण समाप्त होने के बाद केंद्र सरकार के नियंत्रण में ९,८०,००० करदाता आएंगे। जबकि वर्तमान व्यवस्था केंद्र सरकार के सीधे नियंत्रण में ८,३०,००० कारोबारी ही हैं।


□□


sati shree
sarees

9B MADAN CHATTERJEE LANE, NEAR RAM MANDIR, KOLKATA 700 007
TF : (033) 2268 5788, 2269 4451, E-mail : satitex@cal3.vsnl.net.in


satitex
sarees

180B CHITTRANJAN AVENUE, NEAR RAM MANDIR, KOLKATA 700 007
TF : (033) 2257 3818, 4070 5011, E-mail : satikreation@gmail.com


sati kreation
suits

sarees suits

PUBLIC NOTICE BY INSURANCE REGULATORY AND DEVELOPMENT AUTHORITY

Issued on 05.04.2013

Insurance Regulatory and Development Authority (IRDA) is a regulatory body established by an Act of Parliament to protect the interests of the policy holders and to regulate, promote and ensure orderly growth of the insurance industry and for matters connected therewith or incidental thereto.

It has come to the notice of the IRDA that a few entities under the banner of Cargo Carriers, Couriers/Logistic Providers/Freight Forwarders/Transporters or involved in similar trade are charging consideration from their clientele towards their contractual liabilities, using the terminology 'insurance', thus creating an impression that they are either insurance entities or arranging insurance on behalf of their clientele.

An entity can function as an insurer or an insurance intermediary only after obtaining a license/certificate of registration from the IRDA under the relevant provisions of the Insurance Act, 1938 and the IRDA act, 1999 for carrying on such business.

Only Licensed Entity/ies (by IRDA) can offer an insurance product and collect/charge insurance premium towards consideration.

The general public is also advised to check the veracity of the entity as well as the insurance arrangement promised, before making any payment towards insurance premium/consideration. □

DO'S AND DON'TS FOR THE SUMMER SEASON

- ★ Do hydrate frequently to keep yourself safe from heat stroke and exhaustion.
- ★ Make cotton garments the ultimate summer essentials, wear lighter fabrics like khakis and linens in cream, beige or white. Opt for light colours and soft fabrics in the wardrobe.
- ★ Consume more immunity boosting foods - these should include essential Vitamin A like carrots and yams, Vitamin C's like citrus based fruits and tomatoes. Other vegetables like bell peppers and spinach are a must along with cooling yogurt. Avoid any sort of junk food.
- ★ Protect the skin when stepping out, always use a sunblock so that the dangerous UV Rays do not enter the skin. Wear shades and a wide-brimmed hat. Carrying an umbrella is advisable as well as using SPF balm on the lips.
- ★ Avoid any glossy makeup and dark colours; instead opt for a matte finish skincare regimen and light bright colours.

SETHIA INTERNATIONAL

11, POLLOCK STREET, KOLKATA - 700 001

Tel. : 2235-1470 / 5158, FAX : 2221-5706, Mobile : 98300 43788

Del Creders Agents of RELIANCE INDUSTRIES LIMITED

For Polyester Staple Fibre, Polyester Texturised Yarn, RECRON Fibrefill and PET Resin
For West Bengal, Assam North East Region and Franchisee of "RECRON" Fibrefill Pillows.

IDENTIFICATION OF FAKE CURRENCY NOTES

On request of Chamber, the Reserve Bank of India conducted a workshop for 'Identification of Fake & Counterfeit Currency Note' on 14th March, 2013 in Chamber's Conference Hall. The workshop was in two sessions and total participants were about 65 Members. Shri Harish Khanna, Manager, Issue Department of RBI conducted the workshop very efficiently with the help of audio-visual demonstration and answered all the queries raised by the Members.

Some salient features to ensure that the Currency Note is genuine are given below :-

See through register :

The floral design has the denomination in numeral printed half in the front and half at the back. The numeral should appear as one when viewed against light.

Identification Mark :

A mark in intaglio print, which can be felt by touch and helps the visually impaired to identify the denomination.

Water Mark :

The portrait of Mahatma Gandhi multidirectional lines and the denomination in numeral can be seen when the banknote is held against light.

Intaglio Printing :

The portrait of Mahatma Gandhi, the words 'भारतीय रिज़र्व बैंक' Reserve Bank of India, the guarantee and promise clause, Ashoka Pillar emblem on the left, RBI Governor's signature and identification mark for visually impaired are printed in intaglio which can be felt by touch.

Optically Variable Ink :

The colour of the denomination in numeral appears green when the note is held flat and changes to blue when the note is held at an angle. The font size also appears reduced. This feature is available only on notes of Rs. 500 and Rs. 1000 denominations.

Security Thread :

The security thread has the words भारत and RBI appearing alternatively. Bank notes having the year of printing at the back contain a partially embedded security thread which displays a colour shift from green to blue when viewed from different angles.

Micro Lettering :

This feature appears behind the portrait of Mahatma Gandhi. It contains the words RBI and the denomination in very small letters. You may require a magnifying glass to see the micro-letters.

Latent Image :

The vertical band contains the denomination in numeral. This can be seen by keeping the note flat on the palm of your hand at eye level and viewing it against the light.

Font of number panel :

The colour and size of the font of the number panel is unique. The font appearing on counterfeit notes is generally differs from that on genuine currency notes.

Quality of paper :

A genuine note will feel crisp and crackle on touch. A counterfeit note is generally made of thick paper and lacks the crispness and cracking sound. ●

SHANTI TRADERS

S. K. YARNS (P) LTD.

SALONA COTSPIN LTD.

PREETI COTSPIN (P) LTD.

(Manufacturers of Cotton Hosiery Yarn, Polyester Hosiery Yarn)

188, Jamunahal Baja Street, Kolkata - 700 007

Phone : 2272-0255/0238/0285, Fax : 2268-2102

Mobile : 98300 32266

Authorised Agent of :

RELIANCE INDUSTRIES LTD.

BRANCH : COIMBATORE / TIRUPUR

‘जन गण मन.....’ (सम्पूर्ण गीत)

इसके प्रथम चरण को भारत के राष्ट्रगीत का मान मिला

जन गण मन

जनगणमन-अधिनायक जय हे भारतभाग्यविधाता ।
पञ्जाब सिन्धु गुजरात मराठा द्राविड़ उत्कल बङ्ग
बिन्ध्य हिमाचल यमुना गङ्गा उच्छलजलधितरङ्ग
तव शुभ नामे जागे, तव शुभ आशिस मागे,
गाहे तव जयगाथा ।

जनगणमङ्गलदायक जय हे भारतभाग्यविधाता !
जय हे, जय हे, जय हे, जय जय जय, जय हे ॥

अहरह तव आह्वान प्रचारित, शुनि तव उदार वाणी
हिन्दु बौद्ध सिख जैन पारसिक मुसलमान ख्रिस्तानी
पूरब पश्चिम आसे तव सिंहासन-पासे,
प्रेमहार हय गाँथा ।

जनगण-ऐक्य-विधायक जय हे भारतभाग्यविधाता !
जय हे, जय हे, जय हे, जय जय जय, जय हे ॥

पतन-अधुन-बद्धुर पद्मा, युगयुगधावित यात्री-
हे चिरसारथि, तव रथचक्रे मुखरित पथ दिनरात्रि ।
दारुण विप्रवमाणे तव शङ्खध्वनि बाजे
संकटदुःखत्राता ।

जनगणपथपरिचायक जय हे भारतभाग्यविधाता !
जय हे, जय हे, जय हे, जय जय जय, जय हे ॥
घोरतिमिरघन निविड़ निशीथे पीडित मूर्छित देशे
जाग्रत छिल तव अविचल मङ्गल नतनयने अनिमेषे ।
दुःस्वप्ने आतङ्के रक्षा करिले अङ्गे
स्नेहमयी तूमि माता ।

जनगणदुःखत्रायक जय हे भारतभाग्यविधाता !
जय हे, जय हे, जय हे, जय जय जय, जय हे ॥
रात्रि प्रभातिल, उदिल रविच्छवि पूर्व-उदयगिरि-डाले-
गाहे विहङ्गम, पुण्य समीरण नवजीवनरस डाले ।
तव करुणारुणरागे निद्रित भारत जागे
तव चरणे नत माथा ।

जय जय जय हे, जय राजेश्वर भारतभाग्यविधाता !
जय हे, जय हे, जय हे, जय जय जय, जय हे ॥ □

जन गण मन

जनगणमन-अधिनायक जय हे भारतभाग्यविधाता ।
पञ्जाब सिन्धु गुजरात मराठा द्राविड़ उत्कल बङ्ग
बिन्ध्य हिमाचल यमुना गङ्गा उच्छल जलधितरङ्ग
तव शुभ नामे जागे, तव शुभ आशिस मागे,
गाहे तव जयगाथा,

जनगणमङ्गलदायक जय हे भारतभाग्यविधाता ।
जय हे ! जय हे !! जय हे !!! जय जय जय, जय हे ॥

अहरह तव आह्वान प्रचारित, शुनि तव उदार वाणी
हिन्दु बौद्ध सिख जैन पारसिक मुसलमान ख्रिस्तानी
पूरब पश्चिम आसे तव सिंहासन-पासे,
प्रेमहार हय गाँथा ।

जनगण-ऐक्यविधायक जय हे भारतभाग्यविधाता ।
जय हे ! जय हे !! जय हे !!! जय जय जय, जय हे ॥

पतन-अभ्युदय-बन्धुर पन्था, युग-युग धावित यात्री-
हे चिरसारथि, तव रथचक्रे मुखरित पथ दिनरात्रि ।
दारुण विप्रलव-माझे, तव शङ्खध्वनि बाजे
संकटदुःखत्राता ।

जनगण-पथपरिचायक जय हे भारतभाग्यविधाता ।
जय हे ! जय हे !! जय हे !!! जय जय जय, जय हे ॥

घोर तिमिरघन निविड़ निशीथे पीडित मूर्छित देशे ।
जाग्रत छिलो तव अविचल मङ्गल नतनयने अनिमेषे ।
दुःस्वप्ने आतङ्के, रक्षा करिले अङ्गे,
स्नेहमयी तूमि माता ।

जनगणदुःखत्रायक जय हे ! भारतभाग्यविधाता ।
जय हे ! जय हे !! जय हे !!! जय जय जय, जय हे ॥

रात्रि प्रभातिल उदिल रविच्छवि पूर्व-उदयगिरिभाले,
गाहे विहङ्गम, पुण्य समीरण नवजीवनरस डाले,
तव करुणारुणरागे, निद्रित भारत जागे,
तव चरणे नत माथा ।

जय जय जय हे ! जय राजेश्वर भारतभाग्यविधाता ।
जय हे ! जय हे ! जय हे ! जय जय जय, जय हे ॥ □

Geeta
SAREES

SHARDA TEXTILES

TULSI PRASAD HARISH KUMAR

Manufacturers of Cotton, Synthetics & Fancy Embroidery Sarees

147, Cotton Street (Rampuria Katra), 2nd, 3rd & 4th Floor, Kolkata - 700 007

Phone : (S) 2268 1294 / 3731 / 7731 (R) 2334 2342, Fax : 033-2268 5018

E-mail : geetacal@vsnl.net. • Website : www.geetasarees.com

English rendering of the Anthem by Tagore

The first stanza is the National Anthem

Thou art the ruler of the minds of all people. Dispenser of India's destiny.
Thy name rouses the hearts of Punjab, Sindh, Gujarat & Maratha,
Of the Dravida and Orissa and Bengal,
It echoes in the hills of the Vindhya and Himalayas,
Mingles in the music of Jamuna and Ganges,
And is chanted by the waves of the Indian Sea.
They pray for thy blessings and sing thy praise,
The saving of all people waits in thy hands,
Thou dispenser of India's destiny,
Victory, Victory, Victory to thee.



Day and night, thy voice goes out from land to land,
Calling Hindus, Buddhists, Sikhs and Jains round thy throne and Parsees, Mussalmans and Christians.
Offerings are brought to thy shrine by the East and the West
To be woven in a garland of love.
Thou bringest the hearts of all peoples into the harmony of one life,
Thou Dispenser of India's destiny, Victory, Victory, Victory to thee."

The procession of pilgrims passes over the endless road, rugged with the rise and fall of nations
And it resounds with the thunder of thy wheel. Eternal Charioteer !
Through the dire days of doom thy trumpet sounds and men are led by thee across death.
Thy finger points the path to all people.
Oh dispenser of India's destiny !
Victory, victory, victory to thee.

The darkness was dense and deep was the night: my country lay in a deathlike silence of swoon.
But thy mother arms were round her and thine eyes gazed upon her troubled face
In sleepless love through her hours of ghastly dreams.
Thou art the companion and the saviour of the people in their sorrows,
Thou dispenser of India's destiny!
Victory, victory, victory to thee.

The night fades; the light breaks over the peaks of the Eastern hills,
The birds begin to sing and the morning breeze carries the breath of new life.
The rays of the mercy have touched the waking land with their blessings.
Victory to the King of Kings,
Victory to thee, dispenser of India's destiny.
Victory, victory, victory to thee. □



Shree Balaji (Mala) Textiles Pvt. Ltd.

180, Mahatma Gandhi Road, 2nd Floor, Kolkata - 700 007

Phone : 033-3240 9958

Resi. : 2337 3750, Mobile : 98300 45198

E-mail : binod_shreebalajitextiles@yahoo.co.in

The Service Tax Voluntary Compliance Encouragement Scheme

some clarifications

It is brought to the notice of the Trade, field Formations, Departmental Officers and all other concerned that the Service Tax Voluntary Compliance Encouragement Scheme (VCES) has come into effect upon enactment of the Finance Bill 2013 on the 10th May, 2013. The Service Tax Voluntary Compliance Encouragement Rules, 2013 has been issued to bring into effect the Scheme. Some references have been received by the Board seeking clarification as regards the scope and applicability of the Scheme.

The issues have been examined by the Board and clarifications thereto are as follows :

S.No.	Issues	Clarification
1.	Whether a person who has not obtained service tax registration so far can make a declaration under VCES ?	Any person who has tax dues to declare can make a declaration in terms of the provisions of VCES. If such person does not already have a service tax registration he will be required to take registration before making such declaration.
2.	Whether a declarant shall get immunity from payment of late fee/penalty for having not taken registration earlier or not filed the return or for delay in filing of return.	Yes. It has been provided in VCES that, beside interest and penalty, immunity would also be available from any other proceeding under the Finance Act, 1994 and Rules made thereunder.
3.	Whether an assessee to whom show cause notice or order of determination has been issued can file declaration in respect of tax dues which are not covered by such SCN or order of determination ?	In terms of section 106 (1) of the Finance Act, 2013 and second proviso thereto, the tax dues in respect of which any show cause notice or order of determination under section 72, section 73 or section 73A has been issued or which pertains to the same issue for the subsequent period are excluded from the ambit of the Scheme. Any other tax dues could be declared under the Scheme subject to the other provisions of the Scheme.

Contd..

Shree Maloo Textiles

॥ श्री ॥

Radhika
SAREES

Manufacturer of :
Cotton Printed Sarees

203/1, MAHATMA GANDHI ROAD,
PARAKH KOTHI, 3rd FLOOR, KOLKATA - 700 007
Phone : 033-2268 8485
098311 61716 (RK), 098310 97977 (LK)
E-mail : ramjimaloo@gmail.com

4.	<p>What is the scope of section 106 (2)(a)(iii) ? Whether a communication from department seeking general information from the declarant would lead to invoking of section 106 (2) (a)(iii) for rejection of declaration under the said section ?</p>	<p>Section 106 (2) (a)(iii) of the Finance Act, 2013 provides for rejection of declaration if such declaration is made by a person against whom an inquiry or investigation in respect of service tax not levied or not paid or short-levied or short paid, has been initiated by way of requiring production of accounts, documents or other evidence under the chapter or the rules made thereunder, and such inquiry or investigation is pending as on the 1st day of March, 2013.</p> <p>The relevant provisions, beside section 14 of the Central Excise Act as made applicable to service tax vide section 83 of the Finance Act, 1994, under which accounts, documents or other evidences can be requisitioned by the Central Excise Officer for the purposes of inquiry or investigation, are as follows, -</p> <p>(i) Section 72 of the Act envisages requisition of documents and evidences by the Central Excise Officer if any person liable to pay service tax fails to furnish the return or having made a return fails to assess the tax in accordance with the provision of the Chapter or rules made thereunder.</p> <p>(ii) Rule 5A of the Service Tax Rules, 1994 prescribes for requisition of specified documents by an officer authorised by the Commissioner for the purposes specified therein.</p> <p>The provision of section 106 (2)(a)(iii) shall be attracted only in such cases where accounts, documents or other evidences are requisitioned by the authorised officer from the declarant under the authority of any of the above stated statutory provisions and the inquiry so initiated against the declarant is pending as on the 1st day of March, 2013.</p> <p>No other communication from the department would attract the provisions of section 106 (2)(a)(iii) and thus would not lead to rejection of the declaration.</p>
----	---	--

- » *Admire those who enlighten your weak points and Beware of those who only praise you.*
- » *Success is not permanent and failure is not final. So never stop after success and never stop trying after failure.*

Skipper

ARVIND
ENRICHING LIFESTYLES

S. Kumars

Mafatlal

Ph. : (BSNL) 2210 9190
(RIL.) 3293 2154

SKIPPER SYNTHETICS PVT. LTD.

Suitings, Shirtings, School Dress & 100% Cotton Fabrics

19, SYNAGOGUE STREET, BRABOURNE ROAD, CITY CENTRE
3RD FLOOR, SUITE NO. 309, KOLKATA - 700 001

लू हो जाएगी छू

लक्षण

- पसीना अधिक निकलता है।
- बुखार अधिक रहता है।
- मूत्र तथा रक्त में लवण की कमी और रक्त में यूरिया की मात्रा बढ़ जाती है।
- रक्तचाप में कमी आने से चक्कर आना तथा मूर्छा होती हैं। आंखों के सामने अंधेरा छा जाता है।
- मूत्र की मात्रा कम हो जाती है।
- मांसपेशियां कड़ी हो जाती हैं, सिर में दर्द रहता है, पतले दस्त होते हैं।
- कमजोरी महसूस होने के साथ पेट तथा हाथ-पैरों में ऐंठन होती है।

प्राथमिक उपचार

- अगर किसी को लू लग गई है तो उसे तुरंत ठंडी छाया वाले हवादार स्थान पर ले जाकर लिटा दें।
- तुरन्त कपड़ों को उतार कर सिर, छाती, रीढ़ की हड्डी, बांह और हाथ-पैरों पर बर्फ लगा दें।
- बर्फ न मिलने पर गीला कपड़ा कर शरीर पर रख दें और शरीर पर ठंडे जल की धारा डालते रहें तथा ताप 102 डिग्री फॉ. के नीचे न उतरने तक सिर, गर्दन व गले पर बर्फ या शीतल जल की पट्टी लगाते रहें।
- हो सके तो सुगंधित पदार्थ जल्दी से रोगी के पास रख दें। जैसे-चन्दन, गुलाब, केवड़े का इत्र। इससे रोगी को शान्ति मिलेगी।

- होश आने पर दूध, सोडा, खस का शरबत, चन्दन का शरबत, गुलाब का शरबत, हल्की नमकीन, गेहूं का दलिया या फलों का रस जैसे-संतरा, अनार, मौसमी, अंगूर आदि दें।

चिकित्सा

- प्याज का रस पिलाएं।
- इमली का पानी दें।
- चन्दन और कर्पूर घिसकर बदन पर लगाएं, इससे ठंडक रहेगी।
- नीम की लकड़ी और लाल चन्दन पानी में घिसकर व कलमी-शोरा मिलाकर बदन पर लगाएं।
- दो नींबू का रस और 40 ग्राम मिश्री को 250 ग्राम पानी में शिकंजी बनाकर पिलाएं।
- छह लौंग और 20 ग्राम मिश्री पीसकर, उसमें आधा कप पानी मिलाकर पिलाएं।
- एक आंवले का मुरब्बा धोकर और 10 हरी इलायची पीसकर पानी में मिलाकर पिलाएं।
- भोजन के बाद नमक मिला हुआ मट्ठा या छाछ पीना ठीक रहता है।
- पांच बूंद अमृतधारा गुलाबजल में डालकर पिलाएं।
- सौंफ अर्क भी पानी के साथ पिलाना चाहिए। जलजीरा, नींबू, संतरा, मौसमी आदि फलों का रस, ग्लूकोज, शक्कर, शहद युक्त जल पिलाना चाहिए।
- कैरी का पानी भी लू में सर्वोत्तम है।

कैसे बचें

- घर से बाहर निकलते समय हमेशा पानी पीकर निकलना चाहिए।
- सिर पर धूप से बचाव करने के लिए रुमाल, टोपी आदि का प्रयोग करना चाहिए।
- मोजे नहीं पहनने चाहिए और पहनना ही पड़े तो उन्हें प्रतिदिन धो जरूर लें।
- खस, चंदन, गुलाब आदि की बनी चीजें और दही की लस्सी, छाछ, शरबत लें।
- दिन में दो बार तो स्नान जरूर करें।
- भोजन के वक्त प्याज में नींबू का रस डाल कर लें।
- भूखा नहीं रहना चाहिए। सुबह काम पर जाने से पहले कुछ खा जरूर लें।
- दोपहर को बाहर जाना ही पड़े तो खूब पानी पीकर जाएं।
- अधिक चलना हो तो ठंडी छाया में चलें।
- हल्के सूती कपड़े पहनने चाहिए। •

इनसे बचें

धूम्रपान, धूप सेवन, तले पदार्थ, दूषित जल, गरम पानी से नहाना, प्यायाम करना, भूखा रहना, ज्यादा उपवास रखना आदि।



UPVAN SYNTEX PRIVATE LTD.

131, Cotton Street, GANDHI KATRA, Ground Floor,

Shop # 22, 23 & GA-1, Kolkata - 700 007 (India)

PHONE : 91-33-6607 8152, Telefax : 91-33-6607 8162

Uniform Fabrics

Gifts That
Create Smiles

Qmax[®]

the fabric destination

AN ISO 9001:2008 COMPANY



QMAX SYNTHETICS PVT LTD

174, Sanjay Building No. 5 B,
Mittal Industrial Estate, Andheri Kurla Road,
Andheri (East), Mumbai - 400059 (INDIA)

Tel : 022 42449000 (50 Lines)

Email : info@qmaxindia.net

www.qmaxindia.net

► *School Uniform Fabrics*

► *Corporate Uniform Fabrics*

► *Ready to stitch wear*

► *Promotional pack - BITS*

AGENT

HIND TEXTILE MARKETING

2, RAJA WOODMUNT STREET,
KOLKATA - 700 001 (INDIA)

TELE : (033) 2210-1683, 40042240

Mobile : 9836764740

E-mail : gautamjhunhunwala@gmail.com

Showcasing
Prêt, Couture &
Accessories

Rohit Bal
Tania Tahiliani
Sushmita
Rocky S

Georgy Gupta
Kunal Kapur

Samant Chaturhan

Preeti S Kapoor

Manish Arora

Sharna Gill

Rishi Gandhi +

Ranika Khanna

Rina Dey

Anand Kabra

Abraham & Thakore

Archana Kochhar

Babita Malkani

Geisha Designs

MEN'S APPAREL BY
CELEBRATED FASHION
DESIGNERS

Suit Lengths

& Fabrics

Loro Piana

Vitale Barberis

Ermenegildo Zegna

Cerruti

Valentino

Bespoke Tailoring

SPRING SUMMER 2013
COLLECTION IN STORE

Exclusive Hand-made
TRADITIONAL SAREES

Kanjivaram

Patthani

Uppada

Gadwal

Pochampali

Bomkai

Baluchari

Banarasi

Jamewars

Pashmina

Patan Patola

Panetar

Chikankari

Bandhani

Maheshwari

Pila Chunnari

Real Zari-Gharchola

Real Zari Kota

Muslins

Chanderi

Jamdani

& the most

rare

collection

of master

weavers

from the

remote

villages

of India.

VEDAM

art . fashion . life

33, Shakespeare Sarani (Near Kala Mandir) Kolkata - 700 017 Tel : +91 33 2280 0132/1
All Days Open Email : info@ved-am.com [vedam.art.fashion.life](https://www.facebook.com/vedam.art.fashion.life) [vedam_vm](https://www.instagram.com/vedam_vm)

Bridal Lehengas & Sherwanis by appointment only.

